

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	Rådet	
2000/C 139/01	Rådets afgørelse af 2. maj 2000 om udnævnelse af præsidenten for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller)	1
2000/C 139/02	Rådets afgørelse af 2. maj 2000 om udnævnelse af de luxembourgske medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed i kategorierne arbejdstagere og arbejdsgivere	2
	Kommissionen	
2000/C 139/03	Euroens vekselkurs	3
2000/C 139/04	Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre	4
2000/C 139/05	Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 14. april 2000 om retningslinjer for EU-initiativet vedrørende udvikling af landdistrikterne — (Leader+)	5
2000/C 139/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.1989 — Winterthur/Colonial) ⁽¹⁾	14
2000/C 139/07	Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion (Sag COMP/M.1760 — Mannesmann/Orange) ⁽¹⁾	15
	Berigtigelser	
2000/C 139/08	Berigtigelse til indkaldelse af forslag til indirekte FTU-aktiviteter vedrørende særprogrammet for forskning, teknologisk udvikling og demonstration inden for udvikling af det menneskelige forskningspotentiale og den samfundsøkonomiske vidensbase — Marie Curie-virksomhedsstipendier — Indkaldelsens nummer: IHP-MCHI-00-1 (EFT C 42 af 15. februar 2000)	16

ABONNEMENTSPRISER								
Årsabonnement (inkl. porto for normal befording)						Enkeltnumre (**)		
Pris i EUR	»L + C« papir- udgave (*)	»L + C« EUR-Lex cd-rom månedlig (kumulativ) udgave	Meddelelser om udvæl- gelses- prøver (**)	Supplement til EF-Tidende (udbud og offentlige aftaler) Kalenderåret 2000		Til og med 32 sider	Til og med 64 sider	Over 64 sider
				cd-rom daglig udgave	cd-rom 2 gange ugentlig			
Pris i EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde

Særlige forsendelsesformer faktureres separat. *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samt alle andre periodiske og ikke-periodiske publikationer, der udgives af De Europæiske Fællesskaber, kan bestilles på nedennævnte salgskontorer. Gratis kataloger kan rekvireres.

NB:
Abonnement på *De Europæiske Fællesskabers Tidende* indbefatter også publikationen »Register over gældende EF-retsforskrifter og andre akter udstedt af EF-institutionerne« (to udgaver om året).

(*) *De Europæiske Fællesskabers Tidende* består af serie L (retsforskrifter) og C (meddelelser og oplysninger). Der kan kun tegnes abonnement på de to serier samlet.

(**) Meddelelserne om udvælgelsesprøver fås gratis på Europa-Kommissionens repræsentationskontorer i medlemsstaterne. Hvis meddelelserne om udvælgelsesprøver ønskes tilsendt automatisk i abonnement, opkræves et gebyr til dækning af portoudgifter og administrationsomkostninger.

SALG OG ABONNEMENT

 Salgsagenter for papir-, video- og mikroficheudgivelser

 Offlineagenter for cd-rommer, disketter og kombinerede produkter

 Gatewayagenter for databaser

Alle salgsagenter, offlineagenter og gatewayagenter kan også tilbyde abonnementer på alle udgaver af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

BELGIQUE/BELGIË

Bureau Van Dijk SA 
Avenue Louise 250/Louisalaan 250
Boite 14/Bus 14
B-1050 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
E-mail: info@bvdep.com

Jean De Lannoy 
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: <http://www.jean-de-lannoy.be>

**La librairie européenne/
De Europese Boekhandel** 
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@leurop.be
URL: <http://www.leurop.be>

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad 
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84

PF Consult SARL 
Avenue des Constellations 2
B-1200 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
E-mail: paul-feyt@tvtvd.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S 
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: <http://www.schultz.dk>

Munksgaard Direct 
Østergade 26A, Postboks 173
DK-1005 København K
Tlf. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
E-mail: direct@munksgaardirect.dk
URL: <http://www.munksgaardirect.dk>

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH 
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: <http://www.bundesanzeiger.de>

DSI Data Service & Information GmbH 
Kaiserstraße 4, Postfach 11 27
D-47495 Rheinberg
Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
E-mail: dsi@dsidata.com
URL: <http://www.dsidata.com>

Outlaw Informationssysteme GmbH 
Matterstockstraße 26/28, Postfach 62 65
D-97080 Würzburg
Tel. (49-931) 296 82 00, Fax (49-931) 296 62 99
E-mail: info@outlaw.de
URL: <http://www.outlaw.de>

ΕΛΛΑΔΑ

Γ.Κ. Ελευθεροπούλης ΑΕ 
Διεθνές Βιβλιοπωλείο – Εγκύκλιος
Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/45
Φαξ: (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr

ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο
Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) 
Δ. Αιγινίου 7, GR-115 28 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28
E-mail: helketec@technlink.gr
URL: <http://www.technlink.gr/helketec>

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado 
Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros)/
913 84 17 15 (Suscripción)
Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros)/
913 84 17 14 (Suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: <http://www.boe.es>

Greendata 
Ausias Marc, 119 Locales
E-08013 Barcelona
Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
E-mail: hugo@greendata.es
URL: <http://www.greendata.es>

Mundi Prensa Libros, SA 
Castelló, 37, E-28001 Madrid
Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: <http://www.mundiprensa.com>

Sarenet 
Parque Tecnológico, Edificio 103
E-48016 Zamudio (Vizcaya)
Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
E-mail: info@sarenet.es
URL: <http://www.sarenet.es>

FRANCE

Encyclopédie douanière 
6, rue Barbès, BP 157
F-92304 Levallois-Perret Cedex
Tél.: (33-1) 47 58 09 00
Fax: (33-1) 47 58 07 17

FLA Consultants 
27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
Tél.: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04
E-mail: flabases@way.fr
URL: <http://www.fla-consultants.fr>

**Institut national de la statistique
et des études économiques** 
Data Shop Paris
195, rue de Bercy
F-75582 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 53 17 88 44
Fax: (33-1) 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
URL: <http://www.insee.fr>

Journal officiel 
Service des publications des CE
26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 40 58 77 31
Fax: (33-1) 44 08 78 30
E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: <http://journal-officiel.gouv.fr>

Office central de documentation 
33, rue Linné, F-75005 Paris
Tél.: (33-1) 44 08 78 30
Fax: (33-1) 44 08 78 39
E-mail: bai@ocd.fr
URL: <http://www.ocd.fr>

IRELAND

Government Supplies Agency 
Publications Section, 4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
E-mail: opw@iol.ie

Lendac Data Systems Ltd 
Unit 6, IDA Enterprise Centre
Pearse Street, Dublin 2
Tel. (353-1) 677 61 33
Fax (353-1) 671 01 35
E-mail: marketing@lendac.ie
URL: <http://www.lendac.ie>

ITALIA

Licosa SpA 
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552, I-50125 Firenze
Tel.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@licosa.com
URL: <http://www.licosa.com>

LUXEMBOURG

Infopartners SA 
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@ip.lu
URL: <http://www.infopartners.lu>

Messageries du livre SARL 
5, rue Raiffeisen, L-2411 Luxembourg
Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
E-mail: mdl@pt.lu
URL: <http://www.mdl.lu>

Abonnements:

Messageries Paul Kraus 
11, rue Christophe-Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél.: (352) 49 98 88-8
Fax: (352) 49 98 88-444
E-mail: mail@mpk.lu
URL: <http://www.mpk.lu>

PF Consult SARL 
10, boulevard Royal, BP 1274
L-1012 Luxembourg
Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
E-mail: paulfeyt@compuserve.com

NETHERLAND

Nedbook International BV 
Asterweg 6, Postbus 37600
1030 BA Amsterdam
Tel. (31-20) 634 08 16
Fax (31-20) 634 09 63
E-mail: info@nedbook.nl

Samsom Bedrijfsinformatie BV 
Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel. (31-172) 46 66 25
Fax (31-172) 44 06 81
E-mail: helpdesk@sbi.nl
URL: <http://www.sbi.nl>

SDU Servicecentrum Uitgevers 
Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdunl.nl
URL: <http://www.sdu.nl>

Swets & Zeitlinger BV 
Heereweg 347 B, Postbus 830
2160 SZ Lisse
Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
E-mail: ycampfens@swets.nl
URL: <http://www.swets.nl>

ÖSTERREICH

EDV GmbH 
Altmanndorferstraße 154-156
A-1231 Wien
Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90
E-mail: online@edvg.co.at
URL: <http://www.edvg.co.at>

Gesplan GmbH 
Dapontgasse 5, A-1031 Wien
Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
E-mail: office@gesplan.com
URL: <http://www.gesplan.com>

**Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH** 
Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: <http://www.manz.at>

PORTUGAL

**Distribuidora de Livros
Bertrand Ld** 
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037, P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 495 87 87
Fax (351-1) 496 02 55
E-mail: db@ip.pt

**Imprensa Nacional-Casa
da Moeda, SA** 
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spocoe@incm.pt
URL: <http://www.incmt.pt>

Telepac 
Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
Arquiparque – Miraflores
P-1495 Alges
Tel. (351-1) 790 70 00
Fax (351-1) 790 70 43
E-mail: bdados@mail.telepac.pt
URL: <http://www.telepac.pt>

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln** 
Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P/tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.fi
URL: <http://www.akateeminen.com>

**TietoEnator Corporation Oy,
Information Service** 
PO Box 406
FIN-02101 Espoo/Esbo
P/tfn (358-9) 86 25 23 31
F./fax (358-9) 86 25 35 53
Sähköposti: markku.kolari@tietoenator.com
URL: <http://www.tietoenator.com/tietopalvelut>

SVERIGE

BTJ AB 
Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
E-post: btjeu-pub@btj.se
URL: <http://www.btj.se>

Sema Group InfoData AB 
Fyrverkarbacken 34-36
S-100 26 Stockholm
Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78
E-post: infotorg@infodata.se
URL: <http://www.infodata.se>

Statistiska Centralbyrån 
Karlsvägen 100, Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-8) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99
E-post: info@scb.se
URL: <http://www.scb.se/scbswe/ishtm/eubest.htm>

UNITED KINGDOM

Abacus Data Services (UK) Ltd 
Waterloo House, 59 New Street
Chelmsford, Essex CM1 1NE

Tel. (44-1245) 25 22 22
Fax (44-1245) 25 22 44
E-mail: abacusuk@aol.com
URL: <http://www.abacusuk.co.uk>

Business Information Publications Ltd 
15 Woodlands Terrace
Glasgow, G3 6DF, Scotland
Tel. (44-141) 332 82 47
Fax (44-141) 331 26 52
E-mail: bip@bipcontracts.com
URL: <http://www.bipcontracts.com>

Context Electronic Publishers Ltd 
Grand Union House
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel. (44-171) 267 89 89
Fax (44-171) 267 11 33
E-mail: david@context.co.uk
URL: <http://www.justis.com>

DataOp Alliance Ltd 
PO Box 2600, Eastbourne BN22 0QN
Tel. (44-1323) 52 01 14
Fax (44-1323) 52 00 05
E-mail: sales@dataop.com
URL: <http://www.dataop.com>

The Stationery Office Ltd 
Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 60 05-522
Fax (44-171) 870 60 05-533
E-mail: book.orders@theso.co.uk
URL: <http://www.tsonline.co.uk>

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal 
Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@sinnet.is

Skyrr 
Ármúli, 2, IS-108 Reykjavík
Tel. (354) 569 51 00
Fax (354) 569 52 51
E-mail: sveinbjorn@skyr.is
URL: <http://www.skyrr.is>

NORGE

Swets Norge AS 
Østenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45
E-mail: kyrtlerid@swets.no

Vestlandsforskning 
Fossetunet 3
N-5800 Sogndal
Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90
E-mail: eulorlink@v.f.hisf.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz 
c/o OSEC, Stampfenbachstraße 85
PF 492, CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osec.ch
URL: <http://www.osec.ch/eics>

ANDRE LANDE

En komplet liste over salgskontorer for *De Europæiske Fællesskabers Tidende* – specielt for tredjelande – kan fås ved Kontoret for *De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer* eller via Internettet på følgende hjemmeside: <http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm>

Denne EF-Tidende er også tilgængelig på EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex/>) i 45 dage

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på Internet: <http://europa.eu.int>



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
L-2985 LUXEMBOURG

I

(Meddelelser)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 2. maj 2000

om udnævnelse af præsidenten for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller)

(2000/C 139/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20. december 1993 om EF-varemærker ⁽¹⁾, særlig artikel 120, stk. 1 og 2,under henvisning til Rådets beslutning af 16. juni 1994 om udnævnelse af præsidenten for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller) ⁽²⁾,under henvisning til Rådets beslutning af 3. december 1998 om genudnævnelse af præsidenten for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller) ⁽³⁾,

under henvisning til den kandidatliste, som Administrationsrådet for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller) forelagde den 6. marts 2000 —

VEDTAGET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Wubbo de BOER, født den 27. maj 1948, udnævnes til præsident for Harmoniseringskontoret for det Indre Marked (varemærker, mønstre og modeller) for perioden 1. oktober 2000 til 30. september 2005.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2000.

På Rådets vegne

J. COELHO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 11 af 14.1.1994, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 3288/94 (EFT L 349 af 31.12.1994, s. 83).

⁽²⁾ EFT C 314 af 25.11.1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT C 409 af 30.12.1998, s. 1.

RÅDETS AFGØRELSE**af 2. maj 2000****om udnævnelse af de luxembourgske medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed i kategorierne arbejdstagere og arbejdsgivere**

(2000/C 139/02)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 26 og 27,

og ud fra følgende betragtninger:

Rådet har ved afgørelse af 17. december 1999 ⁽²⁾ udnævnt medlemmerne af og suppleanterne til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed, med undtagelse af repræsentanterne for de luxembourgske arbejdstager- og arbejdsgiverorganisationer, for perioden 17. december 1999 til 16. december 2001;

den luxembourgske regering har nu meddelt sin kandidatliste —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende udnævnes til medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed for perioden fra den 2. maj 2000 til den 16. december 2001:

1) ARBEJDSSTAGERREPRÆSENTANTER

a) *Medlemmer*

A. DE MATTEIS

D. GEORGES

b) *Suppleant*

E. DIAS

2) ARBEJDSGIVERREPRÆSENTANTER

a) *Medlemmer*

P. BLEY

M. SAUBER

b) *Suppleant*

CH. BERTRAND-SCHAUL

*Artikel 2*Denne afgørelse offentliggøres til underretning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2000.

På Rådets vegne

J. COELHO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 257 af 18.10.1968, s. 2.

⁽²⁾ EFT C 4 af 7.1.2000, s. 1.

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

17. maj 2000

(2000/C 139/03)

1 euro	=	7,4588	danske kroner
	=	336,6	græske drakmer
	=	8,18	svenske kroner
	=	0,5987	pund sterling
	=	0,8922	amerikanske dollar
	=	1,3289	canadiske dollar
	=	97,98	japanske yen
	=	1,5488	schweizerfranc
	=	8,154	norske kroner
	=	68,93795	islandske kroner ⁽²⁾
	=	1,5723	australske dollar
	=	1,9358	new zealandske dollar
	=	6,34354	sydafrikanske rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

⁽²⁾ Kilde: Kommissionen.

Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre

(2000/C 139/04)

(Fastsat den 16. maj 2000 i henhold til artikel 30, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87)

Afsætningscentre	EUR pr. % vol/hl	% af OP °	Afsætningscentre	EUR pr. % vol/hl	% af OP °
<u>R I Orienteringspris *</u>	<u>3,828</u>		<u>A I Orienteringspris *</u>	<u>3,828</u>	
Heraklion	ingen noteringer		Athènes	ingen noteringer	
Patras	ingen noteringer		Heraklion	ingen noteringer	
Requena	3,907	102 %	Patras	ingen noteringer	
Reus	ingen noteringer		Alcázar de San Juan	2,344	61 %
Villafranca del Bierzo	ingen noteringer ⁽¹⁾		Almendralejo	ingen noteringer	
Bastia	ingen noteringer		Medina del Campo	ingen noteringer ⁽¹⁾	
Béziers	4,229	110 %	Ribadavia	ingen noteringer	
Montpellier	4,086	107 %	Vilafranca del Penedés	ingen noteringer	
Narbonne	ingen noteringer		Villar del Arzobispo	ingen noteringer ⁽¹⁾	
Nîmes	4,116	108 %	Villarrobledo	ingen noteringer ⁽¹⁾	
Perpignan	ingen noteringer ⁽¹⁾		Bordeaux	ingen noteringer	
Asti	ingen noteringer		Nantes	ingen noteringer	
Firenze	ingen noteringer		Bari	ingen noteringer	
Lecce	ingen noteringer		Cagliari	ingen noteringer ⁽¹⁾	
Pescara	ingen noteringer		Chieti	ingen noteringer	
Reggio Emilia	ingen noteringer		Ravenna (Lugo, Faenza)	2,634	69 %
Treviso	ingen noteringer		Trapani (Alcamo)	2,066	54 %
Verona (for de lokale vine)	3,744	98 %	Treviso	ingen noteringer	
Repræsentativ pris	4,080	107 %	Repræsentativ pris	2,528	66 %
<u>R II Orienteringspris *</u>	<u>3,828</u>				
Heraklion	ingen noteringer				
Patras	ingen noteringer				
Calatayud	ingen noteringer				
Falset	ingen noteringer				
Jumilla	ingen noteringer ⁽¹⁾				
Navalcarnero	ingen noteringer ⁽¹⁾				
Requena	ingen noteringer				
Toro	ingen noteringer				
Villena	ingen noteringer ⁽¹⁾				
Bastia	ingen noteringer				
Brignoles	ingen noteringer				
Bari	ingen noteringer				
Barletta	ingen noteringer				
Cagliari	ingen noteringer				
Lecce	ingen noteringer				
Taranto	ingen noteringer				
Repræsentativ pris	ingen noteringer ⁽¹⁾				
	EUR/hl				
<u>R III Orienteringspris *</u>	<u>62,150</u>		<u>A II Orienteringspris *</u>	<u>82,810</u>	
Rheinfalz-Rheinhausen (Hügelland)	ingen noteringer		Rheinfalz (Oberhaardt)	25,565	31 %
Repræsentativ pris	ingen noteringer		Rheinhausen (Hügelland)	ingen noteringer	
			Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer	
			Repræsentativ pris	25,565	31 %
			<u>A III Orienteringspris *</u>	<u>94,570</u>	
			Mosel-Rheingau	ingen noteringer	
			Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer	
			Repræsentativ pris	ingen noteringer	

⁽¹⁾ Notering, som lades ude af betragtning i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2682/77.

* Anvendes fra den 1. februar 1995.

° OP = Orienteringspris.

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL MEDLEMSSTATERNE

af 14. april 2000

om retningslinjer for EU-initiativet vedrørende udvikling af landdistrikterne — (Leader+)

(2000/C 139/05)

1. Ved artikel 20, stk. 1, litra c), i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽¹⁾, i det følgende benævnt »den generelle forordning«, iværksættes der et initiativ vedrørende udvikling af landdistrikterne, i det følgende benævnt Leader+.
2. I henhold til nævnte forordnings artikel 21, stk. 1, vedtog Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber den 14. april 2000 de retningslinjer, der er indeholdt i denne meddelelse, og som for det pågældende initiativ beskriver målene, anvendelsesområder og gennemførelsesbestemmelserne.
3. I henhold til artikel 21, stk. 3, i den generelle forordning udarbejder medlemsstaterne forslag til initiativprogrammer under Leader+ efter retningslinjerne i denne meddelelse og forelægger dem for Kommissionen til godkendelse, således at den kan træffe afgørelse om støtte fra EUGFL, Udviklingssektionen.

- der anvendes en decentraliseret, integreret strategi baseret på lokale forhold og græsrodstiltag
- landdistrikterne åbnes mod andre områder ved udveksling og overførsel af erfaringer via oprettelsen af net
- der er mulighed for at medtage mere beskedne foranstaltninger, når der findes administrative, tekniske og finansielle mellemlid, som kan støtte mindre projekter.

I flere medlemsstater har det dog ikke været uden vanskeligheder at iværksætte Leader II. Som eksempler kan nævnes forsinket udvælgelse af støttemodtagere og dermed forsinket igangsættelse af programmer, indgåelse af uholdbare partnerskaber, når rollerne ikke er veldefinerede, overlappende procedurer, spredning af de finansielle midler mellem et meget stort antal lokale aktionsgrupper (LAG) med det resultat, at interventionerne ikke bliver særligt effektive.

I. BAGGRUND OG MÅL

Baggrund

4. Landdistrikterne i EU står over for en række problemer, som kan påvirke deres levedygtighed ganske alvorligt. Heriblandt kan nævnes den aldrende landbobefolkning og afvandringen, som fortsat gør sig gældende i nogle landdistrikter, samt tabet af arbejdspladser.

Nogle landdistrikter har dog haft held med at løse disse problemer. Det er lykkedes dem at udløse en lokal dynamik, der viser, at de er i stand til at finde nye løsninger, som svarer til de udfordringer, som de udsættes for.

5. Leader I dannede optakten til et nyt tiltag inden for politikken for udvikling af landdistrikterne baseret på lokale forhold, integrerede foranstaltninger og lokal deltagelse.

Med leader II generaliseredes Leader I-tiltaget, idet vægten blev lagt på, at projekterne skulle være nyskabende.

Blandt Leaders stærke sider kan nævnes:

- lokale aktører mobiliseres til at reflektere over og påtage sig ansvaret for deres områdes fremtid

6. Disse problemer har dog ikke ændret det generelt meget positive billede af Leader, og det er fortsat opfattelsen, at det initiativ, der blev iværksat i 1991 bør videreføres og uddybes. Dette er så meget mere ønskeligt, som landdistrikterne i de kommende år bliver nødt til at tilpasse deres samfundsstruktur for at klare de udfordringer og pres, som opstår i forbindelse med:

- forandringerne på landbrugsområdet som følge af reformen af den fælles landbrugspolitik og forbrugernes øgede krav til produkternes kvalitet
- den almindelige hensyntagen til miljøproblemer
- den øgede integrering inden for verdensøkonomien
- den tiltagende udbredelse og anvendelse af nye teknologier.

For landdistrikterne synes bedre udnyttelse af deres særlige ressourcer baseret på en integreret fremgangsmåde i forbindelse med en relevant områdestrategi tilpasset de lokale forhold i stadig højere grad at være vejen til at skabe og/eller bevare konkurrence- og bæredygtige produkter og tjenesteydelser.

⁽¹⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1.

Denne fremgangsmåde bliver endnu mere effektiv, fordi den kommer til at indgå i en EF-politik og i nationale og regionale politikker, som kan skabe den ramme, de værktøjer og impulser, der er nødvendige for, at landbobe-
folkningen og landdistrikterne bliver i stand til at udnytte udviklingsmulighederne og siden hen realisere dem ved hjælp af tilpassede midler og strukturer.

7. Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger ⁽¹⁾ indeholder et sæt foranstaltninger, der skal støtte landdistrikterne i at føre en politik, som ikke indskrænker sig til at øge landbrugets konkurrenceevne, men som også støtter udviklingen af nye aktiviteter og beskæftigelsesmuligheder, for at landdistrikterne fortsat kan udgøre et sundt og dynamisk socialt og økonomisk hele.

Set ud fra dette synspunkt bliver udviklingen af landdistrikterne den anden søjle inden for den fælles landbrugspolitik og forbliver et vigtigt element i den økonomiske og sociale samhørighedspolitik.

Dog kan de store programmer, der iværksættes i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999 og forordningerne om strukturfondene vanskeligt i sig selv løse alle landbosamfundenes problemer, fordi de er af lokal art og det er nødvendigt at tage mere hensyn til lokalbefolkningernes initiativer.

Mål

8. Det nye initiativ supplerer »mainstream«-programmerne ved at tilskynde til anvendelse af integrerede tiltag, der udformes og iværksættes af aktive partnerskaber, som arbejder på lokalt plan.

Formålet med Leader+ er at tilskynde de interesserede parter i landdistrikterne til at se på, hvilket potentiale deres område har på længere sigt. Initiativet skal tilskynde til iværksættelse af originale strategier for integreret bæredygtig udvikling af høj kvalitet med det formål at afprøve nye former for:

- udnyttelse af natur- og kulturarven
- styrkelse af det økonomiske miljø for at bidrage til at skabe arbejdspladser
- forbedring af deres samfunds organisationsevne.

»Samarbejde« bliver i ordets brede forstand et grundlæggende element i Leader+. Kommissionen vil støtte indgåelsen af kvalitetspartnerskaber mellem forskellige aktører. Dette samarbejde skal kunne finde sted i landdistrikter, mellem landdistrikter i samme medlemsstat og mellem landdistrikter i flere forskellige medlemsstater og eventuelt derudover.

Følgelig kommer Leader+ fortsat til at fungere som laboratorium for udvikling og afprøvning af nye integrerede bæredygtige udviklings tiltag, der skal påvirke, supplere og/eller forbedre EF's politik for udvikling af landdistrikterne. Medlemsstaterne opfordres til, når de fremsætter deres forslag, at deltage i dette forsøg.

De nye modeller for udvikling af landdistrikterne vil blive udnyttet og formidlet via omfattende networking.

II. STRUKTUR OG FORANSTALTNINGER

Geografisk anvendelse

9. I modsætning til Leader I og II er alle landdistrikter støtteberettigede under Leader+. For at koncentrere EU-midlerne om de mest lovende forslag og for at lade dem få størst mulig virkning, vil der dog kun blive ydet EU-støtte til et begrænset antal landdistrikter i henhold til punkt 1 og 2, og de vil blive udvalgt efter en åben procedure og faste regler.
10. Med henblik herpå skal de nationale myndigheder fremsætte forslag til udvælgelsesprocedurer og -kriterier. Udvælgelseskriterierne i denne meddelelse udgør et minimumsgrundlag, der skal suppleres med specifikke kriterier, som eventuelt tilpasses efter vilkårene i landdistrikterne under hensyntagen til miljøforholdene i regionen og de særlige mål, som søges realiseret i disse områder med iværksættelsen af Leader+. Disse kriterier, der skal udgøre en integrerende del af det program, som forelægges for Kommissionen, skal godkendes af denne.
- Hvis Leader+ vedrører landdistrikter, der ikke tidligere har været støtteberettigede under Leader I og/eller II, skal der fastsættes særlige bestemmelser for dem, for at de kan få adgang til dette EU-initiativ på lige fod med andre landdistrikter.
11. Medlemsstaterne kan begrænse anvendelsen af Leader+ til visse landdistrikter, hvis de begrundet denne begrænsning ud fra kriterier, der er i overensstemmelse med målene for deres politik for udvikling af landdistrikterne, jf. dog de øvrige betingelser i denne meddelelse.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

Støttemodtagere

12. Støtten fra Leader+ vil blive ydet til en række partnere, de såkaldte »lokale aktionsgrupper« (LAG).

LAG fastlægger udviklingsstrategien og er ansvarlige for at iværksætte den.

LAG skal udgøre en harmonisk helhed, der er repræsentativ for partnerne i landdistriktets forskellige samfundsgrupper. På beslutningsplanet skal arbejdsmarkedets parter og sammenslutningerne repræsentere mindst 50 % af det lokale partnerskab.

Medlemmerne af LAG skal dokumentere, at de er i stand til sammen at definere og iværksætte en udviklingsstrategi for landdistriktet.

Partnerskabet skal vurderes for at afgøre, om det er relevant og operationelt, navnlig med hensyn til åbenhed og klarhed i forbindelse med rolle- og ansvarsfordelingen. Der skal være garanti for, at partnerne er i stand til at påtage sig de opgaver, de har fået tildelt, samt at forvaltningen og beslutningstagningen er effektiv.

Medlemmerne af LAG skal være lokalt etableret, og:

- skal vælge en administrativ og finansiel leder, der er i stand til at forvalte offentlige tilskud, og denne leder skal sørge for, at partnerskabet fungerer, eller
- være sammensluttet i en retligt anerkendt fælles struktur, hvis vedtægter garanterer, at partnerskabet fungerer og er i stand til at forvalte offentlige tilskud.

Punkter

13. Leader+ inddeles i følgende tre punkter:

- Punkt 1: støtte til integrerede pilotstrategier for udvikling af landdistrikterne baseret på græsrodstiltag og horisontale partnerskaber
- Punkt 2: støtte til samarbejde på tværs af landdistrikter og landegrænser
- Punkt 3: tilslutning af alle EU's landdistrikter til nettet, uanset om de modtager støtte fra Leader+, samt tilslutning af alle partnere, der er involveret i udvikling af landdistrikterne.

Punkt 1 — »Integrerede pilotstrategier for udvikling af landdistrikterne«

14. Under punkt 1 støttes de landdistrikter, der viser vilje og evne til at udforme og iværksætte en integreret, bæredygtig pilotstrategi, dokumenteret ved fremlæggelse af en udviklingsplan, som er baseret på et repræsentativt partnerskab og vedrører et centralt emne, der er karakteristisk for landdistriktets identitet.

De enkelte medlemsstater skal afhængigt af de særlige forhold, der gør sig gældende for deres landdistrikter i deres land, opstille kriterier for udvælgelse ved indkaldelse af forslag, af udviklingsplaner udarbejdet af LAG under hensyntagen til følgende elementer:

14.1 De berørte landdistrikter

Initiativet Leader+ tager sigte på mindre landdistrikter, der udgør et homogent hele set ud fra et fysisk (geografisk), økonomisk og socialt synspunkt.

De udvalgte landdistrikter skal i alle tilfælde være sammenhængende og have en tilstrækkelig kritisk masse i form af menneskelige, finansielle og økonomiske ressourcer for at kunne bære en levedygtig udviklingsstrategi.

Det kan være, at anvendelsen af disse kriterier resulterer i en afgrænsning, der ikke falder sammen med en national administrativ opdeling eller med en områdeinddeling, som er fastsat med henblik på intervention i henhold til strukturfondenes mål 1 og 2.

For at garantere det lokale og landbrugsmæssige aspekt må landdistrikterne som hovedregel ikke have en befolkning på over 100 000 indbyggere, når det gælder de tættest befolkede områder (ca. 120 indbyggere/km²), og som hovedregel ikke på under 10 000 indbyggere. For de tættest og tyndest befolkede områders vedkommende, f.eks. visse nordeuropæiske områder, kan der dog i begrundede tilfælde accepteres undtagelser fra disse kriterier.

Under alle omstændigheder tages kunstige områdeinddelinger, der ikke er sammenhængende, ikke i betragtning.

14.2 Udviklingsstrategien

For den udviklingsstrategi, som LAG foreslår i deres udviklingsplaner, gælder følgende:

- a) Udviklingsstrategien skal være integreret, dvs. global, samordnet og baseret på samspil mellem involverede partnere, sektorer og projekter omkring et centralt emne, der er karakteristisk for landdistriktets identitet og/eller ressourcer og/eller særlige knowhow, og være samlende for alle involverede partnere og projekter for diverse områder udviklingsstrategien.

Med forbehold af regionale særegenheder finder Kommissionen, af følgende overordnede emner er af særlig interesse for EF in betragtning af landdistrikternes muligheder og begrænsninger:

- anvendelse af ny knowhow og nye teknologier for at gøre landdistrikternes produkter og tjenesteydelser mere konkurrencedygtige
- forbedring af livskvaliteten i landdistrikterne
- profilering af lokale produkter ved gennem kollektive tiltag at lette adgangen til markederne for mindre produktionsvirksomheder
- udnyttelse af naturlige og kulturelle ressourcer, herunder de Natura 2000-adresser, der er af interesse for Fællesskabet.

Den foreslåede strategi i udviklingsplanerne skal have relation til et af ovennævnte emner. Vedrører den mere end et emne, skal det godtgøres, at den stadig er sammenhængende. Under alle omstændigheder skal det dokumenteres, at der ikke blot er tale om en sammenlægning af projekter eller en simpel samordning af interventioner for flere sektorer.

Kommissionen, der går ind for ligestilling og mener, at unge og kvinder er et aktiv for udviklingen i landdistrikterne, ønsker først og fremmest at støtte strategier, der går ud på at forbedre beskæftigelses- og/eller aktivitetsmulighederne for disse målgrupper. De bedømmelseskriterier, som medlemsstaterne udarbejder for udvælgelse af pilotstrategierne, skal derfor afspejle dette ønske.

Medlemsstaterne kan udvide listen over overordnede emner og målgrupper for at tage højde for særlige forhold i den enkelte medlemsstat.

- b) Det skal dokumenteres, at udviklingsstrategien er velfunderet og sammenhængende for landdistriktet, bl.a. i samfundsøkonomisk henseende. Den skal være økonomisk levedygtig og bæredygtig i den forstand, at ressourcerne udnyttes på en sådan måde, at det ikke bliver til skade for de kommende generationer.

- c) Det skal påvises, at der er tale om en pilotudviklingsstrategi.

Under Leader I og Leader II engagerede et stort antal landdistrikter sig i innoverende græsrodstiltag inden for lokal udvikling. I en række tilfælde er disse tiltag så gennemarbejdet, at de nu kan medtages i »mainstream«-programmer for udvikling af landdistrikterne.

Under Leader+ agter Kommissionen at støtte originale og ambitiøse tiltag for udvikling af landdistrikterne, som kan fortsætte den forsøgsrække, der blev påbegyndt under Leader I og II.

Vurderingen af, om der er tale om en pilotstrategi, vil ske på grundlag af den udviklingsstrategi, der er beskrevet i hver udviklingsplan. Den skal omfatte midler til en bæredygtig udvikling, som er ny i forhold til tidligere praksis for det pågældende landdistrikt og i forhold til de foranstaltninger, der indgår i »mainstream«-programmerne.

Kommissionen har opstillet en ikke-udtømmende liste over kriterier til illustration af, hvad der ifølge dens opfattelse kan forstås ved begrebet »pilot«:

- fremkomst af nye produkter og tjenesteydelser, der inkorporerer regionale særegenheder
- nye metoder, hvorefter et områdes menneskelige, naturlige og/eller økonomiske ressourcer kan kombineres med hinanden, så områdets endogene potentiale kan udnyttes bedre
- sammenkædning af økonomiske sektorer, der traditionelt er adskilt fra hinanden
- originale former for organisering og implicering af lokalbefolkningen i beslutningsprocessen og gennemførelsen af projektet.

Der gøres opmærksom på, at »pilot«-aspektet under ingen omstændigheder, selv ikke for de nye landdistrikter, kan indskrænkes til Leader-metoden.

- d) Det skal dokumenteres, at de metoder, der foreslås i udviklingsstrategien, er reproducerbare, idet de projektansvarlige har pligt til at stille deres arbejds-metoder og resultater til rådighed for nettet.
- e) Udviklingsstrategien skal udvise komplementaritet i forhold til interventionerne under de »mainstream«-programmer, der finder anvendelse i det pågældende område og landdistrikt.

Punkt 2 — Støtte til samarbejde mellem landdistrikter

15. Formålet med dette punkt er at tilskynde til og støtte samarbejde mellem landdistrikterne:

a) i samme medlemsstat (samarbejde på tværs af landdistrikter)

b) i flere medlemsstater (tværnationalt samarbejde)

Dette samarbejde skal bibringe landdistriktet en reel merværdi.

Det kan have to formål, som ofte kan være komplementære:

— at nå den kritiske masse, der er nødvendig for et fælles projekts levedygtighed

— at søge komplementaritet.

16. Samarbejdet består i at være fælles om knowhow og/eller menneskelige og finansielle ressourcer, der er spredt i de enkelte landdistrikter. Det skal indgå i de tematiske retningslinjer, som LAG klart har defineret i deres udviklingsplaner.

Det er ikke nok, at samarbejdet består i en simpel udveksling af erfaringer; det skal omfatte gennemførelse af en fælles aktion eventuelt understøttet af en fælles struktur.

17. Under dette punkt finansieres den fælles aktion og de udgifter, der er afholdt forinden, i forbindelse med teknisk bistand til samarbejde.

18. Dette punkt under Leader+ gælder for landdistrikter, der er udvalgt under initiativets punkt 1. Det gennemføres med en LAG-leder som ansvarlig. Følgende særlige bestemmelser finder anvendelse:

— Samarbejde på tværs af landdistrikter

Som led i samarbejdet mellem landdistrikterne inden for den samme medlemsstat kan det ud over de landdistrikter, der er udvalgt under Leader+, også omfatte landdistrikter udvalgt under Leader I og II eller andre landdistrikter, der er organiseret i henhold til Leader-strategien og anerkendt af medlemsstaten. Bortset fra de foranstaltninger, der svarer til et ganske bestemt emne, og til hvis iværksættelse der kræves et større område end de pågældende LAG's område, er det kun foranstaltninger vedrørende landdistrikter, der er udvalgt under Leader+, som er berettigede til EU-samfinansiering. Aktivitetsudgifterne bliver dog støtteberettigede for alle de involverede landdistrikter.

— Tværnationalt samarbejde

Det tværnationale samarbejde kommer til at omfatte LAG fra mindst to medlemsstater.

Hvis et landdistrikt, der er uvalgt under Leader+, indleder et samarbejde i overensstemmelse med dette punkt med et landdistrikt fra et land uden for EF, som er organiseret efter Leader-strategien, bliver de udgifter, der vedrører landdistriktet under Leader+, dog støtteberettigede.

Punkt 3 — Tilslutning til nettet

19. Udveksling af erfaringer og knowhow mellem alle interesserede parter i EU var højt prioriteret under Leader II og vil fortsat være det under Leader+.

20. Der vil blive ydet støtte til tilslutning af alle landdistrikter til nettet, uanset om de får støtte i henhold til initiativet, og af alle organisationer og myndigheder, der er impliceret i disse udviklingstiltag, herunder regionale EU-informationscentre, ikke blot med henblik på udveksling og overførsel af erfaringer, men også:

— for at stimulere og etablere samarbejde mellem landdistrikter og

— for at informere om og tage ved lære af udviklingen i landdistrikterne.

21. Det vil være obligatorisk for alle støttemodtagere under Leader+, at de deltager aktivt i nettet. De skal således stille alle nødvendige oplysninger til rådighed om igangværende og gennemførte aktioner samt opnåede resultater, og om på hvilken måde de er impliceret i de forskellige aktiviteter.

De øvrige deltagere i nettet, som er med i disse udviklingstiltag, uden at de er LAG, opfordres også til at lade deres erfaringer, knowhow og projekter komme nettet til gode.

22. Hver enkelt medlemsstat foreslår bestemmelser for etablering af den struktur, der er nødvendig for igangsætning af nettet.

Kommissionen anbefaler, at følgende aktiviteter varetages af nettets igangsætnings»enhed«:

— lokalisering og analyse af samt informering på nationalt plan om god reproducerbar praksis

- igangsætning af nettet
- tilrettelæggelse af udveksling af erfaringer og knowhow til fordel for mindre udviklede landdistrikter, der skal kunne drage fordel af de resultater, som mere erfarne LAG har opnået
- teknisk bistand til samarbejde mellem landdistrikter i samme medlemsstat og tværnationalt samarbejde.

23. I EF vil et »observatorium for udvikling af landdistrikterne« styret af Kommissionen varetage tilslutningen til nettet og igangsætningen heraf.

Observatoriet har følgende formål:

- indsamling, udarbejdelse og formidling af oplysninger om EF-aktioner for udvikling af landdistrikterne
- indsamling, konsolidering og formidling af oplysninger i EF om god praksis inden for lokal udvikling af landdistrikter
- informering af aktørerne i landdistrikterne om de store udviklingstendenser inden for EF's landdistrikter og landene uden for EF
- møder på EF-plan mellem støttemodtagere under initiativet, stimulering af tværnationalt samarbejde
- bistand til nationale og regionale myndigheder for at lette udvekslingen af sagskundskab
- bistand til nationale myndigheder for at hjælpe dem med igangsætningen og kontakten til støttemodtagerne under initiativet, så der kan etableres et samarbejde
- udarbejdelse af rapporter om iværksættelsen og gennemførelsen af Leader+ i EF
- analyse af erfaringerne med Leader+ og konsekvenserne for politikken for udvikling af landdistrikterne.

III. GENNEMFØRELSE

Udarbejdelse og forelæggelse af programforslag under initiativet Leader+

24. På grundlag af vejledende rammebevillinger for hver medlemsstat, som Kommissionen vedtager og meddeler medlemsstaterne, sender medlemsstaterne Kommissionen deres programforslag i forbindelse med initiativet Leader+.

Programmerne udarbejdes af de af medlemsstaten udpegede myndigheder på det geografiske niveau, der forekommer mest hensigtsmæssigt under hensyntagen til den administrative struktur og planlagte gennemførelses- og forvaltningsordninger.

Medlemsstaterne kan med henblik på gennemførelsen af disse programmer vælge operative programmer eller globaltilskud.

Ifølge artikel 8, stk. 1 og 2, i den generelle forordning, høres de mest repræsentative partnere på nationalt, regionalt og lokalt plan forinden.

25. Programmerne har et indhold svarende til enhedsprogrammeringsdokumentet, som er beskrevet i artikel 19, stk. 3, i den generelle forordning, og deres struktur er angivet i bilaget.

Baggrund og gennemførelsesstrategi, udvælgelsesprocedurer, finansiering

26. Af programmet skal det tydeligt fremgå, hvilke fortrin, svagheder og potentiale der er ved det område, som programmet gælder for, hvilke særlige mål der tilsigtes med gennemførelsen af Leader+, deres forbindelse med den politik for udvikling af landdistrikterne, der føres og/eller skal føres i den pågældende medlemsstat eller region, den strategi, der planlægges for at nå målene, sammenhængen mellem og fordelene ved de foreslåede tiltag samt deres konsekvenser for miljøet. For hvert enkelt punkt anføres følgende: målene, de emner, der skal opføres under punkt 1, listen over og beskrivelsen af foranstaltningerne til gennemførelse af de enkelte punkter samt den forventede virkning.

Denne analyse skal være i overensstemmelse med resultaterne af den forhåndsevaluering af programmet, der foretages i henhold til artikel 41, stk. 2, i den generelle forordning. Forhåndsevalueringen udgør en integrerende del af programmet.

27. Udvalgelseskriterierne og procedurerne skal være klart defineret og garantere ægte konkurrence mellem de forskellige LAG.

Ved fremlæggelsen af programmet meddeler medlemsstaten Kommissionen, hvor mange LAG den agter at udvalge. Den kan vælge at foretage en national eller regional udvælgelse. Under alle omstændigheder skal procedurerne være åbne og konkurrencevilkårene mellem de enkelte LAG tilfredsstillende.

Medlemsstaten kan indkalde tilbud mere end en gang, især hvis nye landdistrikter, som kan indrømmes længere frister, får adgang til Leader+. Sådanne tilfælde skal belyses og begrundes. Under alle omstændigheder skal ansøgerlanddistrikter under punkt 1 udvælges senest to år efter, at udvalgelseskriterierne er godkendt.

I programforslaget redegør medlemsstaten for sin metode til udvælgelse af tværnationale og tværregionale samarbejdsprojekter. De foreslåede bestemmelser skal sikre, at LAG får regelmæssig og stadig større adgang til disse samarbejdsformer. De skal sikre programmerings- og finansieringsvilkår, der gør det muligt at gennemføre dette punkt effektivt inden for de frister, der er fastsat i partnerskab med Kommissionen.

28. Der opstilles en vejledende finansieringsplan for hvert prioriteret felt for hvert år og hver finansieringskilde i overensstemmelse med artikel 28 og 29 i den generelle forordning. De tre punkter betragtes som prioriterede felter, hvortil kommer et fjerde felt, der skal finansiere forvaltnings-, overvågnings- og evalueringsomkostningerne ved programmet. Finansieringssatsen for de foranstaltninger, der vedrører det fjerde felt, skal anføres.

Forvaltnings-, kontrol-, overvågnings- og evalueringsbestemmelser

29. Bestemmelserne i den generelle forordning, navnlig afsnit III og IV, kapitel I, II og III finder anvendelse. Anvendelsen af disse bestemmelser skal belyses i programmet og opfylde kriterierne i denne meddelelse.

30. Ordningerne for gennemførelse og forvaltning af de forskellige initiativpunkter bør tilsligte forenkling, uden at det går ud over princippet med sund og korrekt forvaltning.

31. Hvad angår den finansielle forvaltning skal programmet klart beskrive, hvilke forvaltningsregler og procedurer der gælder for tilvejebringelsen af pengestrømmene og deres cirkulation, samt de vigtigste etaper i EU-finansieringen fra betalingsmyndigheden til den endelige modtager. Ved forhåndsevalueringen kontrolleres det, om gennemførelsesbestemmelserne er relevante.

32. Ud over de normale procedurer, der gælder for alle udgifter, skal det beskrives, hvilke særlige bestemmelser, metoder, regler og procedurer der gælder for kontrollen af det pågældende program.

33. Overvågningen

— af LAG

— af de nationale/regionale programmer

foregår ved hjælp af finansielle og fysiske indikatorer, der er defineret i forbindelse med programmet. Disse indikatorer skal gøre det muligt at følge med i, hvordan programmerne skrider frem med hensyn til finansiell gennemførelse, fysisk realisering og virkninger.

Fremsendelse af resultaterne til det europæiske observatorium og konsolidering af dem vil bidrage til overvågningen af initiativet på europæisk plan.

I overensstemmelse med artikel 35 i den generelle forordning vil der for hvert initiativprogram blive nedsat et overvågningsudvalg, hvis sammensætning og rolle skal defineres.

Der vil blive nedsat et styringsudvalg under Kommissionens ledelse bestående af repræsentanter for myndighederne og repræsentanter for de nationale og regionale net. Det samles mindst en gang om året for at drøfte, hvordan initiativet skrider frem. Det bliver endvidere det organ, der er ansvarligt for på EF-plan at overvåge samarbejdspunktet.

34. Evalueringsbestemmelserne i den generelle forordning om strukturfondene og retningslinjerne for evaluering af udviklingen af landdistrikterne gælder, hvis de er relevante, for interventioner under Leader+.

Under hensyntagen til Leaders særpræg vil evalueringen, der er baseret på fysiske og finansielle indikatorer, blive suppleret med særlige indikatorer, der bl.a. vedrører det integrerede tiltag for landdistriktet, aktionernes pilotkarakter, partnerskabets funktion, de administrative strukturers opbygning og rolle, tilslutningen til nettet og indflydelsen på miljøet.

Godkendelse af interventionerne

35. Kommissionen godkender EU-initiativprogrammerne under Leader+ senest fem måneder efter at have modtaget interventionsansøgningen og træffer afgørelse om tilskud fra EUGFL, Udviklingssektionen, i henhold til artikel 28 i den generelle forordning.

Hvis medlemsstaten vælger det operative program, skal der tre måneder efter godkendelsen af programmet forelægges et programtillæg som defineret i artikel 9, litra m), i den generelle forordning for Kommissionen til orientering. I artikel 18, stk. 3, i den generelle forordning er det beskrevet, hvad det skal indeholde.

Kommissionen går ind for, at der anvendes globalt tilskud, jf. artikel 9, litra i), og artikel 27 i den generelle forordning.

Aktioner, der er berettigede til EU-samfinansiering

36. Alle foranstaltninger der kan finansieres af EUGFL, Udviklingssektionen, EFRU eller ESF, er berettigede til EU-samfinansiering.

37. Leader+ skal først og fremmest støtte pilotstrategier for udvikling af landdistrikternes endogene potentiale. Infrastrukturinvesteringer bortset fra mindre aktioner, der skal defineres i partnerskab, er derfor ikke støtteberettigede under dette initiativ, og det samme gælder erhvervsinvesteringer, der ligger over et loft, som skal fastsættes i partnerskab.
38. Udgifter til erhvervelse af kompetence som defineret i forbindelse med Leader II (dvs. udgifter til igangsætning og/eller undersøgelser, der går forud for LAG's udarbejdelse af en udviklingsplan for landdistriktet) er støtteberettigede under punkt 1, hvis det drejer sig om nye landdistrikter, hvor Leader-metoden ikke før har været anvendt.
39. Udgifter til netdeltagelse, igangsætning, informering, forvaltning, overvågning og evaluering af programmet kan samfinansieres af EU. De foreslås ved programforelæggelsen. Deltagelsen i finansieringen af evalueringsudgifterne i medlemsstaterne begrænser sig dog til de evalueringer, som bidrager effektivt til evalueringen af Leader+ på EU-plan som følge af deres anvendelsesområde og deres kvalitet, der skal bedømmes på grundlag af Kommissionens retningslinjer på området.
40. Ved styringen af det europæiske observatorium bistår Kommissionen af eksterne tjenesteydende virksomheder, der udvælges ved offentligt udbud, som offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Der afsættes et vejledende beløb på højst 2 % af det samlede tilskud fra EUGFL, Udviklingssektionen til EU-initiativet Leader+ til dette formål. Udgifterne til disse aktiviteter, der iværksættes på Kommissionens initiativ, finansieres 100 %.

IV. EU-TILSKUD TIL FINANSIERING AF LEADER+

41. Leader+ finansieres af medlemsstaten og EU i fællesskab.

Det samlede tilskud fra EUGFL, Udviklingssektionen, til Leader+ for 2000-2006 er på 2 020 mio. EUR i 1999-priser. I overensstemmelse med artikel 7, stk. 7, i den generelle forordning indekstrereguleres Udviklingssektionens tilskud til hvert program med 2 % om året indtil 2003 og fastsættes i 2003-priser for 2004-2006. Senest den 31. december 2003 fastsætter Kommissionen indeksreguleringen for 2004-2006.

Artikel 29 i den generelle forordning om tilskudssatserne finder anvendelse. Tilskuddet fra EUGFL, Udviklingssektionen, er på højst 75 % af de samlede støtteberettigede udgifter i mål 1-områder og højst 50 % af de samlede støtteberettigede udgifter i områder uden for mål 1.

V. TIDSPLAN

42. Kommissionen opfordrer medlemsstaterne til at fremsætte deres forslag til initiativprogrammer under Leader+ senest seks måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Medlemsstaternes interventionsansøgninger og al korrespondance vedrørende denne meddelelse bedes sendt til:

Generaldirektøren
Generaldirektoratet for Landbrug
Europa-Kommissionen
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. april 2000.

BILAG

STRUKTUREN I EU-INITIATIVPROGRAMFORSLAG UNDER LEADER+

1. Definition af de områder, som initiativet skal gælde for, anvendte kriterier.
 2. Analyse af forholdene i det/de pågældende område/r.
 3. Forhåndsevaluering i overensstemmelse med artikel 41, stk. 2, i den generelle forordning.
 4. De tilsigtede mål med iværksættelsen af initiativet, strategien for at nå dem, sammenhæng med andre programmer for udvikling af landdistrikterne.
 5. For hvert af punkterne: mål, overordnede emner for punkt 1, kort beskrivelse af iværksættelsesforanstaltningerne, herunder de informationer, der er nødvendige for at kontrollere, om der er overensstemmelse med de tre initiativ-punkters støtteordninger, virkning.
 6. Finansieringsplan for hvert prioriteret felt, hvert år og hver finansieringskilde. Eventuelt oplysning om den forventede EU-finansiering i mål 1- og 2-områderne. Fondens årlige bidrag skal være foreneligt med de finansielle overslag.
 7. Kriterier for udvælgelse af LAG, procedurer og tidsplan.
 8. Regler for informering af potentielle støttemodtagere og i forbindelse med iværksættelsen, regler for informering af offentligheden.
 9. Bestemmelser for og myndigheder udpeget af medlemsstaten til iværksættelse og forvaltning, herunder økonomisk forvaltning og overvågning
 - af strategierne for udvikling af landdistrikterne
 - af samarbejdet
 - af, hvordan nettene fungerer og deres forbindelse med det europæiske observatorium.
 10. Administrative bestemmelser, regler og procedurer for kontrol af interventionerne.
 11. Evalueringsbestemmelser.
 12. Rapport om de bestemmelser, der er iværksat for at høre partnerne om programmet, og om de bestemmelser, der er iværksat for at høre partnerne om deres deltagelse i overvågningsudvalget.
 13. Interventionens forenelighed med de øvrige EU-politikker.
-

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.1989 — Winterthur/Colonial)

(2000/C 139/06)

(EØS-relevant tekst)

1. Den 11. maj 2000 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1310/97 ⁽²⁾, en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomheden Winterthur Life UK Holdings Limited (der tilhører Credit Suisse Gruppen) erhverver kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b, i nævnte forordning, med hele virksomheden Colonial (UK) plc fra Colonial International Holdings Pty. Limited ved køb af aktier.

2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:

— Winterthur Life UK Holdings Limited: langfristet forsikringsvirksomhed samt forbundne aktiviteter. Dette inkluderer livsforsikring, pensioner, opsparings- samt investeringsprodukter (inklusive realkreditlån, opsparingsplaner og investeringsobligationer)

— Colonial UK plc: livsforsikring, pensioner samt opsparingsprodukter.

3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.

4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag COMP/M.1989 — Winterthur/Colonial kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med posten til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Direktorat B — Merger Task Force
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1. Berigtigelse i EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 af 9.7.1997, s. 1. Berigtigelse i EFT L 40 af 13.2.1998, s. 17.

Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.1760 — Mannesmann/Orange)**

(2000/C 139/07)

(EØS-relevant tekst)

Den 20. december 1999 Kommissionen ikke at modsætte sig ovennævnte fusion, idet den erklærede den forenelig med det fælles marked. Denne beslutning er baseret på artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89. Beslutningsteksten i sin helhed eksisterer kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- i papirudgave gennem salgskontorerne for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (se liste på omslagets sidste side)
- i elektronisk udgave i »CEN«-versionen af CELEX-databasen under dokumentnummer 300M1760. CELEX er det datamatbaserede dokumentationssystem for europæisk fællesskabsret. For yderligere oplysninger kontakt venligst:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til indkaldelse af forslag til indirekte FTU-aktiviteter vedrørende særprogrammet for forskning, teknologisk udvikling og demonstration inden for udvikling af det menneskelige forskningspotential og den samfundsøkonomiske vidensbase

Marie Curie-virksomhedsstipendier

Indkaldelsens nummer: IHP-MCHI-00-1

(De Europæiske Fællesskabers Tidende C 42 af 15. februar 2000)

(2000/C 139/08)

Under punkt 5 i indkaldelsen af forslag til indirekte FTU-aktiviteter vedrørende særprogrammet for forskning, teknologisk udvikling og demonstration inden for »udvikling af det menneskelige forskningspotential og den samfundsøkonomiske vidensbase«, s. 6, er fristen for indgivelse af forslag til Marie Curie-virksomhedsstipendier forlænget indtil den 3. oktober 2000.
